Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ III-це КИЗОСЬ

Мокшэрзянь ВЛКСМ-нь обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь г. Саранск, ул. Ленина 9
телефон № 1—72

17 ДЕКАБРЬСТА 1936 КИЗОНЯ
134 (370)

Лисеньди кевти 12-кеть

ОРГАНИЗОВАНДАМС СТАЛИНСКЯЙ КОНСТИТУЦИЯТЬ ИЗУЧАНДАМАНЦ

Нят шитнень, мзярда йотнесь Советонь Сембесоюзонь Чрезвычайнай VIII-це С'ездсь, од ломатьтне волнение марта и кенярьдезь ванонцть сонь работанц мельга. Миллиотт од ломатьт кулезь Сталин ялгать докладонц, лувондозь сталинскяй законть текстонц, конац кемекстаф народть избранниконзон марта.

Сталин ялгать докладоц няфтезе од Советскяй Конституциять сембе великай историческяй значениянц.

Пяк цебярьста кортась тянь колга А. Макаренкось—„педагогическяй поэмать" автороц.

„Вдь удивительна,—кортась сон,—вов ни кота кофт, кода тейнек содаф Конституциять проектоц, минь содасаськ сонь на память, минь лама переживандакшнемя и арьсекшнемя сонь тонафнемстонза, а ноябрьста, Сталин ялгать докладта меле, минь Конституциянька бта одкс арась минь инголенк, и минь няемя лама, конань ашеськ няеньдя тядя инголе".

Сталин ялгать докладса и СССР-нь Конституциять эса мыслятнень козя шисна тяшкава оцю, што синь кармайхть изучандакшнемост целай поколениять и мушендомс синь эздост коль од и од идеят.

Организовандамс нят историческяй документтнень изучандамаснон, сатомс сянь, штоба сембе од ломатьтне шарькоделезь и тонадолезь синь содержаниясност—тя комсомольскяй организациятнень обязанностьсна

Эряви мяляфтомс тякомь шовор, што од ломатьтнень йоткса пропагандистскяй работать ули лама соньцень особенностенза; сонь аш кода тиендемс шаблоннайста.

Аноk содаф, што од ломатьтненьди, конат ушедозь эсь сознательнай эряфснон советскяй стройть пингста, сяда стака шарькедемс Конституциять сембе значениянц, чем взрослай поколениятн.

Взрослай рабочайсь али крестьянинць марязень эсь лангсонза капиталистическяй эксплоатациять сембе сталмонзон, сон содасы, кода эрьсесть трудяйхне сире стройть пингста. И мзярда сон лувонцыне СССР-нь Конституциять эзда граждантнень трудти, ваймамати, тонафнемати праваснон колга статьятнень, сон сравнивандакшнесы соньцень тяниень вэлда эряфонц проклятай прошлайть марта и шарькочнесыне минь победанькень сембе оцю шиснон.

Лия тевсь од ломатьтне, конат ащихть великай пролетарскяй революциять марта шачфтф поколениякс. Синь заньщихть няевикс васта общественнай и хозяйственнай эряфть сембе отраслянзон эса, молихть стахановскяй движениять васень рядонзон эса. Но синь аф содасазь ингольдень эряфть, ашезь варчсе эсь лангсост тюремать сембе сталмонзон и сяс теенза аш кода марнек оценить минь сатфксонькень значениянснон.

Сяс СССР-нь Конституциять азончнемаса минь пропагандистскяй работанькень аш кода лоткафнемс аньцек башка статьятнень текстснон кочкоманц лангс. Тейнек эрьви няфтемс од ломатьтненьди, кода эрьсесть инголи минь странасонок трудяйхне, кода эряйхть тяни трудяйхне лия странатнень эса, кода сатневсть ся праватне, конатне кеместа сьормадфт Советскяй Союзть основной законцонза.

Лама комсомольскяй организациять ушедсть ни йотафнема специальнай комсомольскяй пуромкст, конатнень эса тиендевихть докладт од Конституциять колга.

Тя ушедксть эряви лувомс цебяреньди. Эрявихть пуропнемс комсомольскяй активонь пуромкст, конат улельхть ба посвященнайхть СССР-нь Союзонь Советонь С'ездть работанзонды, тиеньдемс од Конституциять колга докладт первичнай комсомольскяй организациянь пуромкснень эса; эрьви йотафнемс специальнай пуромкст и беседат аф союзнай од ломатьтнень марта

Тя оцю и серьезнай работа Сон веши, штоба внимательна и тщательна улельхть кочкафт содай опытнай докладчикт, конат улельхть ба способнай, цебярьста азондомс од ломатьтненьди сталинскяй Конституциять.

Сембедонга внимательнай азончнема вешендихть аф шарькодеви кизефксне, конат максевихть од ломатьтнень ширьде. Вастста саф васеньце сообщениятне няфнесазь, што од ломатьтне од Конституциять и Сталин ялгать докладонц изучандакшнесазь пяк оцю интересса и максихть докладчикненьди пяк лама кизефкст. Кизефнихть, кепетьксоньди, сире лама национальность марта Австро-Венгриять судьбанзон колга конань лятфтазе Сталин ялгась эсь докладсонза; кизефнихть: „местьстамтне расатне и нациятне", „кода шарькодемс НЭП-ть мекольдень периодонц", „мезе стамсь демократиясь". „улихть ли лия странатнень эса конституцият" и ст. тов. Подробнайста, цебярьста отвечамс сембе ня кизефксненьди—тя докладчикть прямой обязанностец.

Сталин ялгать докладонц и СССР-нь Конституциять изучандамаснонды улест посвященнайхть занятият основной политсетьса: ВКП(б)-ть историянц тонафнемаса кружокнень и политграмотань школанень эса

Азондомс од ломатьтненьди Сталинскяй Конституциять ответственнай и почетнай тев. Эрь докладчикти и пропагандистти, конаньди поручандаф йотафтомс од ломатьтнень марта беседат СССР-нь Конституциять колга, эряви ваномс тя тевть лангс, кода пяк оцю честень лангс.

Эряви аноконьди предупредить тя тевть лангс легкомысленна ваноматъ. А тяфтама сигналхт улихть ни. Новосибирьскяйса „Труд" заводонь пропагандистсь Куликовсь сась занятиятненьди йофси апак анокламк. Целай частсон азончнезе слушательхненьди мес С'ездсь лемневи Чрезвычайнай VIII-це С'ездокс, а аф VIII-це Чрезвычайнай С'ездокс, сяда меле ушедсь спор сянь колга, пяшкодезе ли задачанц Конституционнай Комиссиясь. Тяфтама пропагандистсь аф достойнай эсь высокай званиянц, и видеста тийсь ВЛКСМ-нь райкомсь, валхтозе сонь тя работаста.

— Кода проста и шарькодеви сембе Сталин ялгать докладса и мудрай Сталинскяй Конституциять эса,—корайхть од ломатьтне нят историческяй документтнень изучандамста.

Тя мудрай простотась и пяк шарькодеви изложениясь, конат отличандакшнесазь Сталин ялгать докладонц и сонь мартонза тийф Конституциять, улест кепетьксокс тейнек сембе минь пропагандистскяй работасонок.

(„Комс. правдать" декабрть 11-це шинь передовицац).

—ооо—

Сталинскяй Конституциять тонафнеманц ингса организовандафт кружокт

Мокшэрзянь вельхозяйственнай школань комсомолецне тонафнихть Сталинскяй Конституциять эса. Тянкса организовандафт кружокт и руководителькс ащихть комсомолец преподавательхне. Тяфтама эрь кружокса тонафневихть Сталин ялгать докладоц и С'ездть лия материалонза. Комсомолецне сявондихть обязательстват, штоба школать аделамс „Хорошо" и „отлично" отметка марта.

Шавензов.

СНИМКАСА: Саранскяй котонинай фабрикань рабочаень колоннась од Конституциять примаманцты пуроптф демонстрацияса.
(Фотось ВЕРЕТЕННИКОВТЬ).

Инсарань трудяйхнень митингсна

Конституциять прьмаманц инсарань трудяйхне васьфтезь пяк оцю радостьса.

Декабрть 6-це шистонза илять кинотеатрать зданияса йотафтф рабочаень, колхозникень, служащаень оцю пуромкс, конац посвященнай Сталинскяй Конституциять прьмаманцты.

Синь эсь резолюциясост сьормадыхть:

— „Минь приветствовандакшнесаськ Сталинскяй Конституциять. Од Конституциясь нингя сяда пяк кемекстасы пролетариатть диктатуранц, кепедьсы демократиять стама сери вастс, конань ашезе содсе и аф содасы мирсь..."

Пуромксось аделавсь инсарскяй средняй школань учениконень самодеятельнай выступлениясон марта.

* * *

Тяфтама жа митинг йотафтф Инсараса декабрть 7-це шистонза базарнай площадьса. Рабочайхне, колхозникне, служащайхне и ученикне няфнезь эсь беззаветнай преданностьснон коммунистическяй партияти, пяк оцю кельгемаснон великай Сталинтти.

* * *

— „Глубокай радостень чувства марта,—кортави вельхозяйственнай техникумонь студенттнень резолюциясост,—минь васьфнесаськ од Конституциять. Тя Конституциясь ащи минь великай родинастонок 170 миллионнай народть волянц выражениякс. Минь максссетяма вал тейть, Сталин ялгась, што карматама неотступно следовать тонь гениальнай указаниятненьди коммунизмань од победатнень ингса тюремаса..."

И. Пузаков.

—ооо—

Лекция Конституциять колга

Декабрть 13-це шистонза Мокшэрзянь вельхозяйственнай коммунистическяй школань студенттненьди ленинизмать колга преподавательсь Савин ялгась азондсь интереснай лекция Сталинскяй Конституциять колга.

Ш-в.

—ооо—

10 КИЛОМЕТРАТ ПРОТИВОГАЗСА

Осонь организациять инициативанц коряс декабрть 12-це шистонза пединститутса историческяй факультетонь комсомолецне тийсть 10 километрань переход противогазса. 17 комсомолецт и 4 комсомолкат, конат примасть участие походса, састь финишти азф пиньгта инголе и пяк цебярь состоянияса. 2 частть вастс, синь састь 1 ч. 50 минутаста. Тя нормась ПВХО-нь 2-це ступенень значеконьди.

Тяда башка комсомолецне противогазса 3 частонь пинге кулцендсть лекция.

Матвеев.

Саранск.

—ооо—

РЕЗУЛЬТАТТНЕ ЦЕБЯРЬХТЬ

Декабрть 9-це шистонза пединститутса II курсонь физматонь факультетста студенттне кирдсть экзамен математическяй анализть коряс. Результаттне пяк цебярьхть. 20 студентнень эзда 15 ломанць кирдезь экзаментть „отличнайста". А сяда пяк цебярьхть ответсна Шабанова, Смазнова, Подгорскяй и лия комсомолецнень.

В. Начаркин.

Саранск.

150 миллион гектархт мода

„Тяда меле, Советскяй властьсь машфтозе помещиконь класстъ и макссь крестьянтненьди 150 миллионда лама гектархт ингольдень помещиконь, казеннай и монастырскяй модат и тя—ся модада вельф, конат уленьцть и инголеньге крестьянтнень кядьса. Тя факт, а аф обещание". (И. СТАЛИН)

1905-це кизонь революциять карш а модать Россияса явондовсь тяфтаня:

10 пяле марта миллионт ашу крестьянскяй хозяйстватнень кядьса ульсь 75 миллионт десятина.

Среднай крестьянонь 1 миллион хозяйстватнень кядьса ульсь 15 миллионт десятина.

Миллион пяле марта кулацкай и мелкай помещиконь хозяйстватнень кядьса ульсь 70 миллионт десятинат.

30 тьожаньт крепостниконь и крупнай помещиконь хозяйстватнень кядьса ульсь 70 миллионт десятинат.

Тянь коряс лисеньди, што миллион пяле мартода аф лама мода сяда лама кулакнень и помещикнень кядьса модада ульсь кафксть сяда лама, чем 10 пяла марта миллионт беднякнень кядьса.

В. И. Ленинць 1913-це кизоня „Крупное помещичье и мелкое крестьянское земледелие в России" статьясонза сьормадсь:

„Средняйста сашендови, значит, фкя крупнай помещикти путай 330 беднай крестьянонь семия, причем эрь крестьянскяй семиять модадонза 7-шка (сисемшка) десятина, а эрь крупнай помещикть—2300 шка (кафта тьожаньт колма сядошка) десятина".

Велень хозяйстватъ технически лядф шинц колга кортайхть тяфтама даннайхне. 1910-це кизонь статистическяй перепистъ коряс, сокатне и косулятне заньцесть 48 процентт сокама орудиятнень марстонь питнесост, шуфтонь кярядтне—16 процентт, усовершенствованнай орудиятнежа—сембец аньцек 3 процентт.

Фкя сеялка сашендовсь—70, фкя жнейка—25, фкя сенокосилка—104, фкя молотилка—129 хозяйстваньди.

Тракторхнень, комбайнатнень и электричестватъ революцияда ингольдень велеса йофси ашезень содсе.

Россиянь нищенскяй, помещиконь и кулаконь кабалать марта люпштаф бедняконь и середняконь велети „энергетическяй базакс" ульсь крестьянскяй алашанясь, да и сявок уленьць ннне аф сембе хозяйстватнень эса.

Пяк цебярьста няфтезе тя образть, конац символизировандакшнесы сире русскяй велеть, Салтыков-Щедринць эсь „Коняга" рассказсонза.

„Векста-векс аф полафневи паксянь стака, фкя вастса аш щи громадась, бта йофксонь вий эсь эсонза пленца ванфни. Кие лифцы тя вийть пленцта? Кие терьцы сонь светть лангс? Кафта существатнень доляснон лангс прась тя задачась: мужикти ды Конягати. И кафцьке кодак шачихть и кулсмозост шавихть пря тя задачать лангса, верылиьвосьть пяярьчнихть, а паксясь тянемс эсь йофксонь виенц ашезе макса,—ся вийть, кона нолдалезе ба воляс мужикть, а Конягать пчкафтолезень ба сяряди лафтувонзон..."

Модать виенц нолдазе пленцта, лифтезе сонь светть лангс Октябрьскяй социалистическяй революциясь, конац машфтозень помещикнень. Сембе модась ульсь максф крестьянтненьди. Колхоснень победасна макссь возможность машфтомс минь странасонок сембеда многочисленнай капиталистическяй класстъ—кулаконь класстъ. Тяни колхоснень мельгя вечна кемекстаф модать паньжи лангса паньчфокс большевистскяй, зажиточнай эряфсь, помещикфтома, кулакфтома, тунеядецфтома эряфсь.

Крестьянтне получасть государстватъ ширьде 150 миллионда лама гектар мода, и тя ся модада вельф, иона уленьць и ингулингя синь кядьсост.

Тяни колхоснень эса модада (кругом) эрь кудти сашендови колма пяле мартоксть сяда лама, чем бедняконь и середняконь кудть ульсь революцияда инголе.

1936-це кизонь ноябрьть 1-це шинцты СССР-ть тракторнай парксонза лувондовсь 445.800 тракторхт. Комбайнаца ульсь 89.600. Фсякай лаца основной вель.-хоз. машинада (тракторнай кярядта, тракторнай молотилкада, тракторнай сеялкада, снопсвязалкада, жнейкада, свеклопод'емникта, льно-еребилкада и лияда)—2.618,200.

Кда революцияда инголе беднякта лувондовсь 60 процентт сембе крестьянскяй хозяйстватнень эса, то революцияда меле синь эздост арась 30-35 процентт, а колхознай стройть пингста беднякт йофси аш. Сембе колхознай крестьянствась увереннайста моли зажиточнай эряфти.

(„Комсомольскяй правдаста")

—ooo—

1.262 сьормас аф содайхть и 1025 сьормас кржа содайхть тонафнихть

Рузаевкань районца илядень взрослаень школатнень эса тонафнихть 1 тьожань 262 сьормас аф содайхть и тьожань 25 сьормас кржа содайхть, конатнень эзда 52 процентсь мокшет. Илядень взрослаень школада Рузаевкань районца пуроптф 61, конатнень эса работайхть 17 платнай работникт, 26 аф полнай средняй школань учительхть Тяда башка эрь школаса работайхть 3 и 4 культармеецт.

Сьормас аф содамать и кржа содамать машфтомац лац ладяф Мокшень Пишле велеса. Тоса пуроптф 4 илядень школат.

М. Ликинов.

Трудяйхне тонафнесазь од Конституциять

КАФТА ЭРЯФТ

Тячи Вася атя тевс пцтай ашезь кунце. Ниньгя ашезь шоподь, а сонь семьяц пуроптфоль кудса. Тячи сон цьсранзон и урьвянянзон, уноконзон марта кармайхть кочксеменза Сталин ялгать докладонц и од Конституциять. Сембе озсесть шрать перьф и кулцендсть оцю мяльса пунктста-пунктс од Конституциять лувоманц эса.

Лама ульсь лотксеф советскяй гражданттнень правасно колга. Лоткафтозе Вася атя лувить, ушедсь кортама: „Вов тяни няесть кодама разницась сядингольдень и тяниень праватнень йоткса". И юкстазе, што сонь ваксонза ащи семьяц, сембе мяленц шарфтозе минь ширезнок и ушедсь азондома:

—„Вов монь ниле цьораня и Советскяй властьт вельде сембе получасть образования: фкясь учитель; омбоцесь бухгалтер; колмоцесь фельдшер, а нилецесь колхозса бригадир. Тяка йоткова эряви азомс што монь ниньгя кафкса уноконе и сембе синь тонафнихть школаса васенце класста ушедомок 8-це классти молемс. И вов тяни тиньць арьсесть, кода аф азомс оцю и оцю пасиба коммунистическяй партияти и минь кельгема Сталин ялганьконьди.

— Улель ли кода тонафтомс сьормас оцязоронь пингста,—кортай Вася атя,—конешно аш кода. Вов сявсаськ минь веленьконь, сонь эсонза эряйда 500-шка куд. Минь велесонок сядингеле ульсь аньцек фкя школа. А кит ся школаса тонафнесть? Попть, урядникть и, козятнень идьсна, сяс мес тя школав примсесть 25 идь. И вов ваносъть мезе тяни минь велесонок: ули начальнай школа; афполнай средняй школа и полнай средняй школа.

— Тяни минь Конституциязнок сьормадф, што эрь ломаньт улихть праванза тонафнемс.

Тяда тов пачкодемя лувома Конституциять ся вастонцты, коса сьормадф, што эрь гражданинть кивок не может арестовандамс прокурорть санкцияфтомонза. Вася атя тя вастти лоткась и ушедсь азондома сядиньгольдень произволть колга.

Сядингеле эрь хламсь арестовандалензе,—кортай Вася атя.—попсь арестовандафттанза, баярсь арестовандафттанза, как чуть урядниксь арестовандатанза.

Комафтозе Вася атя пряни и тусть сельмеведенза. Сон ушедсь тейнек азондома кода теенза савсь ащемс кизода лама тюрьмаса сяс, мес сяпондсь попть марта и теенза сянкса сьормадсть кода бта „богохульник".

Кармаме лувома сяда тов. Фкявок статья аф йотави сяфтома, штоба сонь колганза кие-кие афоль корта Волков Вася атянь семьянц эзда.

Лама ульсь кортаф сянь колга, коса азф модать вечнай пользованияс максоманц колга.

Кие сядинголе мяльс путнезе сянь, што модась колхосненьди максеви питнефтема и навечна? Кие арьсекшнесь сянь колга, што минь паксяньконь лангa кармайхть якама тракторхт, автомобильхть? Кие арьсекшнесь сянь колга, што паксяньке кармай урядсевома комбайнаса и лия сложнай машинаса? Кивок ашезь арьсекшне и ашель кода арьсекшнемска. Эрь крестьянинть ульсь аськолксонь келеса уманяц и шуфтонь соканяц и тяколь крестьянинть сембе паршиц и тяколь сембе надежац.

А тяни лисят и аф няеви пец колхознай паксять, касозь-касы мельце колхозса марстонь паршить лангс вонозь. Юмась ся пиньгсь, мзярда крестьянинць эрь шине учсесь нищайши. Юмась ся пиньгсь, мзярда козятне нругакшнесть беднайхнень лангса, мзярда кши сускомня лангс синь работцесьть козятненьди целай шинь.

Тяни колхозса паршикнень лангса хозяинтне минць и сембе фкя ладса. Аньцек работак, и кие работай ся и ярцай. Кие цебярьста ванфцы общественнай имуществать, ся почетса.

Ниньгя ламонь колга кортамать меле, аделаськ Конституциять васенце пялькссонц кочксеманц. И. Васькин.

Темникавонь р-я,
М.-Козловка веле.

Конаковаса весяла

Темникав. Подгорно-Конакова велеса „Якстерь тяште" колхозть ули соньцень клубоц. Сон урядаф, потмоц акша, кияксоц штаф. Фкя ужеса комсомолонь организациять марта ноляви стенань газета, омбоцеса диаграммат, конат няфнесазь „Якстерь тяштя" колхозть касоманц, тяза жа стенати повфтаф клубть работань планоц.

Клубть эса работай кружокне марта: драматическяйть, хоровойть, музыкальнайть, физкультурнайть и ст. товфатяфт колхозонь сембе од ломаньтне, конат культурнайста и весяласта йотафнесазь шайммама пингснон клубса.

Кда кафта-колма кизода инголя велень од ломаньтне. кода Прошкинць, Рыскинць, Чугуновсь и лиятне сидесста симоньчнесть винада, якасть ульцяква квалма и морсекшнесть всякай иролашнай морот, тянь ингса синь лемсновок велеса ульсь „шары прятне"—эйфнелезь мартост аварьди идьтнень и стак тов. Кафтонь за мокса пякснелезь велеряйхне похарямснон, сяс мес сидеста юмсекшнесть вайхть, лофцт и стак тов. Тяни жа ульцява молемстот аф марят „шары прянь" иралашнай валса эцеф морот. Сембе вайгяльхня лисихть клубть эзда. Зэйфоль аф машни эздонза эрь илядьня пяля вети.

Рыскинць, Прошкинць, Чугуновсь—инь озорнойхнельхть велеса—тяни активнай посетительхть клубса и участникт сонь работанц эса.

Рыскинць Чугуновть марта—хоркружокть активнай члензонза—Рыскинць руководителец. Кружокса 32 ломаньт эздост 13 стирьнят, синь тонадсть и лац морасазь мороттнень „Партизанскаять". „Дальневосточнайть", Чапаевть колга. Кода няеви ломаньтне полафтовсть, кода опукс шачсть и морсновок синь йофси лият. Хоркружокть руководителец аф полнай средняй школать директороц Асташкин ялгась—кельгсы эсь работанц, оцю мяльса тонафцыне кружокть членонзон морама нотань коряс.

Физкультурнай кружокть руководителец клубть заведующаец комсомолец, сон жа комсорг Абанов Федя. Тяфта клубть работац тиевсь и од ломаньтне пуромсть сонь перьфканза аньцек сонь Якстерь армияста самодонза меля. Тяста няеви ниньгя ся, што минь родной Якстерь армиянькия колхознай велетьненьди нолдай цебярь организаторхт, колхознай од ломанень вожакт.

Йотай кизоть ниньгя морафтома кудти кивок афоль яка стирьнятнень эзда, тяни жа азф кружокнень эса—стирьнятне активнай участникт. Сембец синь эздост кружокнень эса, лиякс азомс клубть работаса примсихть активнай участия—33 ломань—стирьнят и од аватт.

Вов Паршинась—член муз и хоркружокнень эса. Тонадсь морама балалайкаса, тяни тонафни морама гармоньца—„Циганочкать" ни машты морамонза. Асташкинась, афоль сода фкявок рузонь мора, а сяда пяк революционнайхнень эзда, тяни тонадозе и лац машсы морамонза „Дальневосточнайть" и Чапаевть к о л г а мороть.

Вов Прошкин Максимсь. Сон велеса лувондовсь пяк отчаяннайкс. Ламотне пелельхть сонь эздонза, што сон моркс ладсель ломаньть и моронза ульсть частушкань кодямот—пяшксет иралашнай, визьксвалда. Тяни Прошкиньць драмкружокть активнай членоц, пяк машты комичнай рассказонь азондома и частушкань ладсема и морама. Сон работай клубть заведующаенц Абановть руководстванц ала, частушканза Прошкинть опт идеологически выдержаннайхть и политически острайхть синь направленнайхть лодырьхнень, пьяницатьнень каршес. Сонь ушедсть кяльгомонза ударникне и стирьхне, кода талантливай цебярь ялгань.

Кда инголи велеса од ломаньтнень, цьоратьнень васенця развлечениясна ульсь картаса налкомась, синь кященьчнесть лямбя банява и шавольхть тоса „двадцать однога" пяле веда мелес, тяни жа юмась тя „искусствась" сонь вастонц занязь шашкатне, шахматтне, доминось, конат улихть клубса. Од ломаньтне пяк кельксазь доминога и шахматса налхкомаснон.

Вов коданя няфнесы эсь прянц колхозонь клубсь.

И.

Темникав.

Чжан Сюэ-лянть восстанияц Чан Кай-шить правительстванц каршес

Нанкинць азозе Чжан Сюэ-лянть изменникокс
Кучсеви карательнай экспедиция восставшайхнень каршес

Шанхай, 13 Кода азонцы английскяй печатьсь, декабрть 12-це шистонза Сианьса (Шеньси провинциять столицац) кепедсть восстание Чжан Сюэ-лянть (Чан Кай-шить заместителец военнай советть эса, Манчжурить инголь ень главац, кона паньф тоста японецнень марта) войсканза. Чжан Сюэ-лянсь и несколька сонь генералонза телеграф вельде азозь нанкинскяй правительстватнень эсь требованиясн японскяй вторжениять каршес решительнай мерань немедленна примамать колга и коммунисттнень марта единай фронтонь ладямать колга Чан Кай-шись фатяф восставшайхнень марта. Уликс сведениятнень коряс сонь эряфонцты аф грязяй опасность. Нанкинскяй правительствась Чжан Сюэ-лянть азозе изменникокс. Шанхаень китайскяй и иностраннай кругтнень эса Сианьца событиятненьди макссихть пяк важнай значения.

Сианьца событиятнень колга сообщениятнень подтверждандакшнесазь китаень официальнай кругтне.

Нанкинскяй правительствать военнай министерец Хо Ин-цинсь назначендаф Чжан Сюэ-лянть каршес карательнай экспедициять командующайкс.

Нанкинца эзф чрезвычайнай положения. Нанкинскяй правительствати маластонь кругтнень эса растерянность.

Чжан Сюэ-лянть вете требованиянза

Шанхай, 13. Кода азонцы „Шанхай ниппо" мес най японскяй газетась, Чжан Сюэ-лянть телеграммац, конань сон исяк кучезе нанкинскяй правительствати, тяфтама:

1) Чан Кай-шись времениа ули кирдьф Сианьца (Шеньси провинциять столицаса),

2) нанкинскяй правительствати эряви немедленна ушедомс война Япониять каршес и эсь виензон кемекстемаснон нингя эряви кемекснемс и касфнемс единай фронтонь антияпонскяй движениять,

3) нанкинскяй правительствась улеза реорганизовандаф китайскяй коммунисттнень марта сотрудничествать основаса,

4) хэбэй-чахарскяй и суйюаньскяй проблематне улест разрешандафт немедленна,

и 5) нанкинскяй правительствати эряви немедленна мярьмодемс Китайти Северо-восточнай провинциятнень мрдафтомаснон и нгса тюрема.

Нанкинскяй правительствать обращенияц

Шанхай, 13. Чжан Сюэ-лянть восстанияц шовор нанкинскяй правительствась публиковандась обращения.

„Азондомок сожаление восстаниять колга, нанкинскяй правительствась кортай, што „Чжан Сюэ-лянць сидеста афолезе кельгонче эсь тевонц (долгонц), сембе сяка правительствась ванонць сонь лангозонза пяк доброжелательнайста, надиякшнесь сонь петевоманц лангс".

„Тяни жа,—кортави обращениять эса,—мзярда национальнай кризиссь сатсь кульминационнай точкать, а бандиттнень машфтомаса кампаниясь („бандитокс" нанкинскяй правительствась лувонцыне китаень Якстерь армия тнень) маладкшни аделавоманцты, Чжан Сюэ-лянць выступил нанкинскяй правительствати аф разумнай предложение марта и ниньге сяда пяк—фатязя нациять вожденц Правительствась азонцы Чжан Сюэ-лянть сонь мартонза заньцеф вастстонза валхтоманц колга и сонь войсканзон лангса командованиять поручандакшнесы нанкинскяй правительствать эса военнай тефнень коряс комиссияти".

Военнай действиятне ушедсть

Шанхай, 13 получаф сведениятнень коряс, Шеньси провинциять восточнай границасонза Тугуан районца бтта ушедсть Чжан Сюэ—лянть войсканзон боевой столкновениясна Чан Кай-шить частензон каршес.

Тяньцзинь—Пукоускяй машинань кить эзга якамась сязьф, сяс мес Лункайскяй машинань кить эзга Шеньси провинциять шири нанкинскяй правительствать марта йотафневихть лама войскат.

Чан Кай шись ащи домашнай арест ала Сианьца Чжан Суэ—лянть личнай резиденциясонза.

Сембе тяса циркулирующай версиятнень эзда, конат тярафнихть азондомс Чжан Суэ—лянть восстаниянц, инь сцюмяль заслуживает версиясь, конань коряс Чжан Суэ—лянть войсканзон восстанияса Чан Кай-шить каршес содф бтта ба Ван Цзин—веять происканзон марта, конац ингеле ульсь председательск исполнительнай юаньса, конац ульсь фактически паньф Китайста и ащи тяниень пингть эмиграцияса. Чан Кай—шить правительстванц перьфкя, Китайть шоворемац, конац йотнесь мекельдень пингть эзда антияпонскяй движениять люпштаманц але, кепедсь стремление нанкинскяй правительствати враждебнай элементтнень ширьде, тяка лувкса Ван Цзин—веять ширьде, сяземс шьоворемань (об'единениянь) тя процессть.

Арьсекшнихть, што Ван Цзин—вейсь эсь агентонзон вельде рсботась Чжан Суэ—лянть окружениеса и кепедсь восстание, штоба сяземс Китайть об'единенияц и тиемс хаос, конац выгоднай Китайть врагонзон планцнон эряфс йотафтомаснонды.

„Ници-ници" газетать провокациянь тевенза

Париж, 13. Няфнемок японскяй телеграфнай агентствать Домей Цусинтть лангс Говас Французскяй телеграфнай агентствась пачфни Токиоста: „Ници-ници" газетать шанхайскяй корреспондентоц пачфни куля, што Чжан Суэ-ланць пуропсь декабрть 12-це шинц омбоце пяльксстонза аф зависимай правительства, конань поддержал СССР-сь, конань марта бтта Чжан Суэлянть правительствац тийсь оборонительнай и наступательнай союз. Нанкинскяй правительствась нолдась приказ Чжан Суэ-лянть арестонц колга. Восставшайхне макссть Нанкинтти тяфтама вешфкст: „вастандакига, немедленно азомс (об'явить) война японияти; омбоцекссь, завоевать одукс территориятнень, конат юмафтфт Манчжурияса; колмоцекссь, мрдафтомс политикати Сун Ят-сентть, конац признандазе коммунизмать".

ТАСС-ть опровержениец

„Ници-ници" японскяй газетать инсинуациянц марта, конанц распространил Дэмей Цусин агентствась, бтта Чжан Суэ-лянць пуропсь правительства, конанц поддерживает СССР-сь и тийсь СССР-ть марта оборонительнай-наступательнай союз, ТАСС сь уполномочен азомс, што тя кулять аш кодамовок основанияц и ащи злостнай вымыслакс.

Потемкин ялгать речец

Женева. Декабрьть 12-це шистонза. Лига Нациянь советть сессияц иляденть заседаниясонза выступандамстонза советскяй делегатсь, Францияса СССР-ть полпредоц Потемкин ялгась эсь речсонза азозе:

„Кда ба речсь молель аньцек агрессиять колга, конань марта подвергандакшнесь Испаниясь, кона ащи Лига Нациянь членкс, то лигать Советоц Лига Нациять уликс уставанц коряс, должен ба уле ль тевть апак кадонтт (безотлогательно) реагировандакшнемс и тя случайть лангс. Тяни тевсь ащи (представляется) сядонга грознайкс: опасносьтьса ащи народтнень мирсна. Соответственна касондыи Лига Нациянь советть ответственносьтецка.

Кода содаф, мекольдень шитнень пингста кой-кона государстватнень ширьде, конат сувсихть Лига Нациянь Советть составозонза, тиф од тяряфнема ся положениять эзда выходонь мумати, кона приобретандакшни коль сяпонга и сядонга опаснай характер. Тя инициативать вельде мон позволю эстийне лятфтамс Лигать Советонцты, кодама основной позициязь СССР-ть тя кизефксса.

СССР-ть правительствац мзярдонга ашезе лувонда, што мятежникнень каршес, Испанскяй республикань законнай правительствати лездомась ащи эсь ширьдензa шоворемакс тя странать внутреннай тевонзонды али противоречит Лига Нациять уставонцты. Меке лангт, тя правительстватти оружиянь мишендемада аф мярьгомась—нльня уликс контрактнень корас, конат заключеннайхть тяда инголе,—сембе пингста представляндакшнесь монь правительствазти произвольнай, аф справедливай мерякс международнай правань принципнень нарушандакшнемакс. Сембе сяка кой-кона исключительнай обстоятельстватнень коряс и мирть ванфтоманц ингса СССР-сь лувозе возможнайкс сувамс аф шоворемать колга международнай соглашениять и пяк лойяльнайста пяшкодькшнезень лангозонза примаф обязательстватнень. Ся фактсь, што Советскяй правительствась колебанияфтома мольсь нят обязательстватнень вишкоптемаснон и келептемаснон ингса, ащи сатомшка доказательствакс сонь добрай волянцты.

Кода содаф, декабрть 4-це шистонза лондонскяй комитетса СССР-нь представительти максфоль поручения сувафтомс предложения распространить аф шоворемать и Испанияв кода корхчихть добровольцень кучсемать лангса. Шарькодеви, што Советскяй правительствась соглашандакшнесь тяфтама обязательстватнень примамаснон марта, но штоба синь непременна и строгайста пяшкочелезь соглашениянь сембе участникне. Тяфтама цельса Советскяй правительствась неизменна требовандась действеннай контролень системань йотафтома. В частности, сяка жа лондонскяй комитетса СССР-ть представителец настаивал максомс контроленень агенттненьди сяда кели (широкай) полномочият. Сембень тяшть эзда лисеньди, што действеннай контроль йотафнемацты СССР-нь правительствась сембе пингста максось (придавало) капитальнай значения.

Тя системать вишкоптемац и сембень ширьде сонь требованиянзон пяшкодемаснон обеспечендамац могут сяда курок лоткафтомс Испанияса кяженть. Мзярда правительствати удается ладямс порядкать, ули устраненнай и тя странать внутреннай тевонзонды лиятнень ширьде шоворемати возможносьтеькя. Тянь марта ули предупрежденнай и сяда тов международнай осложнениятненьди опасносьтеькя. Лиган советти эряви лувомс (учесть) сят мероприятиятнень важносьтснон, конат должетт улемс йотафтфт лондонскяй комитетть марта азф цельхнень сатомаснон инкса. Кда нят мероприятиятненьди расчетне окажутся ошибочнайкс, сяка жа советти сави мумс (изыскать) лия средстват мировой од катастрофать аф нолдаманц (предотвращениянц) инкса.

Мезе касандакшни англо—французскяй инициативать колга, кона направленнай сяда куроконь пингста вооруженнай тюремать лоткафтоманцты, кона мольфневи Испанияса, то СССР-нь правительствась в принципе шоворьсь ни тя инициативати. Сон аноко ушедомс переговорхнень лия правительстватнень марта, штоба марса (сообща) вановдомс кизефксть сонь желательнай направлениянц и конкретизациянц инкса.

Апак предрешандакшнек сянь, мезьса аделави тя попыткась, можна сон варжамс (испробывать). Сембе, мезьс окажется полезнайкс, кода средства агрессиять лоткафтомс, конань эзда страдандай Испаниянь народсь и кона грозяй бедствияс сембе мирти,—сембе тя может расчитывать мумс сочувствия Лига Нациянь Советсь. Тя планца Лига Нациянь Советсь поддержит эсь моральнай авторитетонц марта и ся инициативать, кона проявленнай францияянь и великобританиянь правительстватнень ширьде".

Лездомс пропагандисттнень афсатыкснень машфтомаса

Темников. Стрельниковскяй кустса парткомсомольскяй то нафнемась йотафневи кафта кружокова: коммунистическяй партиять историянц тонафнемац ингса кружокса тонафнихть 20 ломатть и политграмотань кружокса 27 ломань.

Кафцька кружокне занятиясnон ушедозь апрель ковть 18-це шистонза. Лац работай ньцек партиять историянц тонафнемаса кружоксь. Сонь слушателенза Заградскяйсь, Нестеровсь Васякинць, Родинць, Пронинць, Самошкинць и лиятне исть мяньая фкяви занятия. Эрь темать аккуратнайста тонафнеазь, сьормачнесазь тетрадсь и учебникть башка нятялгат не лувондыкть дополнительнай материал. Тяфта лувозь и конспектировандазь Ленинонь книганц „Что такое друзья народа и как они воюют против социал демократов", „Экономическое содержание народничества" и ст. тов но аш тяфтама показателенза омбоце кружокть. Тяса сидеста занятиятне, сязендевихть слушательхне конспект аф тихть.

Кружоконь слушательхне: Зайцевсь сембе пингть йотамок занятияса ульсь аньцек весть, сянгя сась сембода меколи, и Ваньшинць изь уля сисем занятияса. Пропагандистсь Салдатов ялгась нянь колга пачфнесь куляда вастонь парт-комсомольскяй организациятненьди, но сонь ширенц кивок мсця ирьдя.

В. И.

Кизонда, пси а тялонда якшама

Мзярда жа саранскяень горкомонь работникне кярьмодихть работама ВЛКСМ-нь Х-це с'ездть и ВЛКСМ-нь 2-це пленумть решенияснон коряс? Вдь ошень лама комсомольскяй организациятнень эса политтонафнемать и пропагандистскяй работать марта тевсь ащи кальдявста.

Сявсаськ котониннай фабрикань комсомольскяй организациять. Тяса кизонданга политзанятиятне йотафневсть случайста случайс. Д и тянингя аф ладсевихть. Тязэ пропагандистокс кемекстаф Савинць ниньгя август ковста, а работама ушедсь аньцек декабрть 3-це шистонза. Мезе ся шить самс тиендсь Савинць? Мезевок аш. Горкомонь работникне афсодасазь сяс, што, синь организациятнень эса эряйхть пяк шуроста, и тянь сюнеда комсомолецне нльне ашезь обсуждандакшне Конституциять проектонцка и сембе комсомолецне политически аф грамотнайхть.

Аф тяда цебярьста ащи тевсь типографиянь комсомольскяй организациясовок, пропагандистсь Кузминць комсомолецненьди прявок аф няфни, а вдь комсомолецне вешихть тонафнема. И горкомсь тянь колга кодамовок мерат ашезь прима.

Но мясосовхозонь организацияса пропагандистсь Пролетарцевсь работай иляксь. Сон сьормачни сбявленият политзанятиятнень колга, а занятияс сонць аф якай.

Тяфта ащи тевсь и лама лия организациятнень эсовок. Максеви кизефкс горкомти: накой тяфтама горе пропагандисттненьди максозь воспитандамс комсомолецнень?

Лисеньди тяфта: кизонда пси работамс, „солсихть“ кружокне, солсихть пропагандисттневок, а тялонда якшама и „эйндайхть“ пама Кружокне пропагандистснон марта.

Мезе сяда тов йорай тиемс саранскяень горкомсь?

А. Щукин.

—ооо—

Комсомольскяй организациясь аф касы

Жаравонь первичнай организациаса сембец 13 комсомолецт. И синь эздост аньцек комсоргсь Якушкинць колхозник, а лядыхне сембе служащайхть. Вайда лама, комсомолецне грамотнайхть, но синь работайхть организацияса кальдявста. Аф работайхть комсомолецне афсоюзнай од ломаттнень йотксa, аф старандайхть передовой колхознай од ломаттнень комсомолу таргамаснон ингса. А вдь Жаравса улихть цебярь ударникт, цебярь ударница стирьнят, но синь комсомольскяй организациясь аф содасыне, аф работай мартост. И нльне аф простительна, кда ня комсомолецне афработайхть колхознай од ломаттнень йотксa. А вдь улихть передовой стирьнят, цьорат, но синь мартост организациясь аф интересовандай.

Учтама лезкс Зубунь райкомть ширде.

Ком—ц.

—ооо—

МАССР-нь Совнаркомса

Населениять переписенц колга

Совнаркомсь путсь обязанность райисполкомтнень лангс декабрть 15-це шинц самс райисполкомтнень пленумсост ваномс информациять сембесоюзнай переписть колга и кулцендомс районнай уполномоченнайхнень и содействиянь комиссиятнень докладснон, арьсемс практическяй мерат переписьса советтнень и общественностть участияснон ингса.

СНК-сь станя жа путсь обязанность райисполкомтнень ланкс йотафтомс рабочаень, колхозникень и служащаень пуромкст, конатнень эса кулцендомс докладт населениять переписенц политическяй значениянц и йотафтомань техниканц колга. Тянь ингса районнай активть эзда улихть явошифт квалифицированнай докладчикт.

Совнаркомсь путсь обязанность райисполкомонь председательхнень и переписьть колга районнай уполномоченнайхнень лангс декабрть 20-це шинц самс йотафтомс инструктаж контролерхнень и счетчикнень марта и декабрть 20-це шистонза сявомок 31-це шинц самс проверямс нингя весть синь содама и анoклаф шиснон переписти.

Декабрть 20-це шинц эзэ сявомок 25-це шинц самс вастова улихть йотафтфт районнай инструкторонь совещаният. Совнаркомсь путсь обязанность райисполкомонь председательхнень лангс личнa проверямс эрь инструкторть населениять переписенц колга техникать содаманц.

МТАСС.

—ооо—

Демкинць обязательстванц пяшкодезе

Демкинць тонафни Новотроицкай средняй школаса. Сон эсь лангозонза сявондсь обязательства, што кармай тонафнема отличнайста. Демкинць обязательстванц пяшкодезе, тонафнема кармась отличнайста.

П. Киселев.

Шайговонь район.

Лекцият А. С. Пушкинть колга

Декабрь и январь кофнень эзда мокшэрзянь вельхезяйственнай коммунистическяй школань литкружокти улихть тийфт лекцият великай русскяй поэтть А. С. Пушкинть эряфонц и творчестванц колга. Лекциятнень тийсазь преподавательхне.

Б. Дружинин.

Саранск.

ФИЗКУЛЬТУРАСЬ И СПОРТСЬ

—«о»—

Организовандаф лыжнай станция

Тятдень тялонь сезонтти физкультурань и спортонь тефнень колга Кадошкинань комитетсь организовандась лыжнай станция. Рамаф 35 пар лыжа. Январьста нингя рамавихть лыжат.

С. К.

—«о»—

Физкультурнай вечерхнень эса

Декабрть 6-це шистонза республикать келес Сталинскяй Конституциять кемекстаманцты посвященнай физкультурнай вечерхнень эса праздновандасть 2150 ломаньт.

С. Купер

—«о»—

Физкультурнай конференция

Декабрть 12-це шистонза Лямбирьса йотафтф физкультурнай конференция. Конференцияв сашендсть 150 ломаньт и кочксевсь тялонь физкультурнай сезонть йотафтоманц колга кизефкссь.

С.

—«о»—

19 физкультурнай организаторхт

Чамзинкаса аделавсь районнай физкультурнай организаторснь 5 шинь семинарсь. Семинарса ульсть 19 ломаньт и синь кучфт работама колхосненьди.

Ведин и Фадеев ялгатне семинарть пингста максозь норматнень „В—С“ значекс.

Тя кепетькссь эряви сявемс сембе районтненьди.

М. Т.

—«о»—

Од лыжнай станция

Чамзинкань МТС-сь организовандась од лыжнай станция. Тяниень пингть рамафт 15 пар лыжа и нингя рамавийхть 25 пархт.

М. Т.

—«о»—

Тийф каток

Декбрть 15-це шистонза Инсараса, Инсарка ляйть лангса панчф конькаса курьксемс каток. Катоксь валдопф и тийф теплушкавок.

Пузаков.

—«о»—

ФИЗКУЛЬТУРНАИ КУЛЯТ

„Динамо“ спортивнай обществань членць Мокшин ялгась максозень сембе норматнень 2-це ступень ГТО-нь значекс.

* * *

„Динамо“ спортивнай обществась кизонь сезонцта анокласъ 10 парашютистт, кажнайсь синь эздост комотьсь самолетста парашют марта 400 метрань сереста.

* * *

Физкультурань и спортонь тефнень колга Инсарань, Шайговонь, Ельникавонь комитеттне организовандасть эсь комитетснон эса лыжнай станцият и рамасть лыжатка.

С. Купер.

Вожатайсь ворьгочни пионерхнень эзда

Нльне вяронддамацевок аф сай, кда Од Лепьювонь школаста пионерхне кортайхть, што синь пионервожатайсна Еськинць ворьгочни пионерхнень эзда. А вдь тя видя. Еськинць школав прявок аф няфни, а 44 пионерхне эрь шиня учихть сонь эсонза. Стачя цебярьста Еськинць работай, нльне отрядса фкявок сбор ашезь йотафта. А комсомольскяй организациясь бта аф содасы, што сон отвечай пионерхнень воспитандамаснон ингса.

Катк ина арьсесы отрядть судьбанц Рыбкинань ВЛКСМ-нь райкомсь.

Ефа.

—ооо—

Юнай натуралистонь кружок

Васенцеда Кир-Майданскяй школаса организовандаф юнай натуралистонь кружок. Кружокти сувасть 25 ученикт старшай классонень эзда. Кружокса руководителькс ащи школать инь цебярь преподавателец Лобачев ялгась.

Кружоксь организовандась живой уженя, коса 3 краньчт, 6 кирькст, гуюнят, нумолхт, сусликт, шеерхт, куйхть и ст... тов. Тя уженясь пяк лезни естествознаниять тонафнемста.

Октябрьскяй праздникста живой уженять ванома якасть лама колхозникт.

И. Пузаков.

Инсарань р-н.

—ооо—

55 значкистт

Декабрть 10-це шинц самс инсарскяй полнай средняй школаста аноклафт 55 значкистт, сяка лувксса: „В—С“—4; юнай „В—С“—1; ПВХО-нь—26; ГСО-нь—4; БГСО-нь — 20.

Осоавиахимовскяй организациять эса руководителькс ащи Ертаньев отличникcь.

И. Паевский.

—ооо—

Учсемс аш мзярда

Тялось сась, но тянь аф няйсазь педтехникумть руководителенза. Вдь ниньгя школати фкявок пар лыжа апак аноклак. Видя, промколхозти мярькcть тиемда 50 пар лыжа, но мзярда тийсазь, кивок аф содасы.

Эряволь вдь эрякадомс.

Букин.

Зубу.

Петькс

„Комсомолонь вайгяль“ газетать 133-це номерсонза 2-це страницаса клишеть ала сьормадфть эса верстальщикть сюнеда лиссь эльбяткс. Клишеть ала сьормадф: катонинай фабрикань рабочаень колоннась...

Эряви лувамс: консервнай комбинатонь рабочаень колоннась...

Отв. редакторсь С. С. ЛАРИОНОВ

Уполномоч главлито № Д—853 Заказ № 4261. Тираж 1[illegible]

Саранск типография „Красный Октябрь“ Мордгиза[illegible]